

Č. p.: ÚIA-1049/2011-OOITaKT

KÚPNA ZMLUVA č. 2011/2072
uzatvorená podľa ustanovenia § 409 a nasl. Obchodného zákonníka
a na základe Rámcovej dohody č. 28/517

Číslo SAP

6	2	0	0	0	0	0	3	3	0
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Článok I.
Zmluvné strany

1.1. Kupujúci : Slovenská republika - Ministerstvo obrany Slovenskej republiky
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava

Zastúpený: Ing. Pavol LÍŠKA
riaditeľ Úradu pre investície a akvizície MO SR

Vybavuje : Ing. Dagmar ADÁMKOVÁ tel.: 0960/317658
fax.: 0960/317679

I Č O : 30845572

Bankové spojenie: Štátna pokladnica
č. účtu: 7000171215/8180

(ďalej len „kupujúci“)

1.2. Predávajúci: Fintex, s. r. o.
Sadová 14
052 01 Spišská Nová Ves

Zastúpený : Ing. Antonom BEŇOM
konateľom spoločnosti

Vybavuje: Anna KOVALČÍKOVÁ tel.č.: 053/4297851
fax: 053/4297852

IČO : 36572535

IČ DPH: 2020035358

Bankové spojenie : Československá obchodná banka, a.s.
č. účtu: 4007767560/7500

(ďalej len „predávajúci“)

Predávajúci je zapísaný v OR OS Košice I , Oddiel: Sro, Vložka č.: 14155/V

Článok II.

Predmet kúpnej zmluvy

- 2.1. Predmetom tejto kúpnej zmluvy je nákup a dodávka materiálu – „Termobunda, termonohavice“. Špecifikácia predmetu zmluvy je stanovená v Prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Predmet zmluvy je vyrobený podľa TP-1094M-1364-11 schválených kupujúcim.
- 2.2. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu predmet plnenia v druhoch a počtoch uvedených v Prílohe č.1.
- 2.3. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť za predmet plnenia cenu na účet predávajúceho uvedenú v článku III. tejto kúpnej zmluvy.
- 2.4. Nedodržanie záväzku dodania predmetu plnenia v dohodnutom množstve, kvalite a termíne zo strany predávajúceho budú zmluvné strany považovať za podstatné porušenie kúpnej zmluvy (§ 345 odst.2 Obchodného zákonníka).
- 2.5. Predávajúci sa zaväzuje plniť predmet tejto zmluvy osobne a s odbornou spôsobilosťou s výnimkou prepravy predmetu zmluvy do miesta plnenia.

Článok III.

Cena a platobné podmienky

- 3.1. Cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov v celkovej výške

16 492,79 EUR vrátane DPH 20%.
(slovom šesťnásťtisíc štyristodeväťdesiatdva 79/100 EUR)

V celkovej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s plnením predmetu zmluvy.

- 3.2. Právo na zaplatenie ceny vzniká predávajúcemu riadnym i čiastkovým splnením jeho záväzku spôsobom a v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou.
- 3.3. Po prevzatí predmetu zmluvy podľa bodu 2.1. zástupcom kupujúceho v mieste plnenia vystaví predávajúci faktúru, tak ako je to uvedené v prílohe č. 1 a odošle ju na adresu: Úrad pre investície a akvizície MO SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava vo dvoch výtlačkoch. Faktúra musí spĺňať všetky náležitosti daňového dokladu, v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov. K faktúre je predávajúci povinný priložiť podpísané a potvrdené dodacie listy a preberací zápis podľa článku IV. tejto zmluvy.
- 3.4. Kupujúci uhradí oprávnené účtovanú sumu do 30 dní odo dňa doručenia faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje deň odpisu oprávnené účtovanej sumy z účtu kupujúceho.
- 3.5. Kupujúci je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna a to najneskôr v deň jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová lehota začína plynúť znova odo dňa doručenia opravenej faktúry.

Článok IV.

Miesto, spôsob a termín plnenia

- 4.1. Miestom plnenia zmluvy je Vojenský útvar 9994 Nemšová (MLF ZZ).
- 4.2. Predávajúci sa zaväzuje dodať celý objem predmetu plnenia v termíne najneskôr do **30.11. 2011** vrátane. Zmluvné strany sa dohodli, že dodávky tovarov môžu byť vykonané po častiach.
- 4.3. Predávajúci vyrozumie o termíne dodania predmetu plnenia najmenej 3 pracovné dni vopred zástupcu kupujúceho, ktorým je len pre účely tejto zmluvy u - Vojenského útvaru 9994

Nemšová: pplk. Ing. Tibor MELIŠ tel. 0960 336 200, fax 0960 336 234 , tibor.melis@mil.sk resp. ním poverený zástupca - z. Zuzana Reizigová, č. tel. 0960 336 551, fax č. 0960 336 552. Uvedený zástupca kupujúceho vykoná v danom mieste plnenia kontrolu úplnosti dodaného predmetu plnenia v rozsahu svojej pôsobnosti

- 4.4. Prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia bude potvrdené na dodacom liste a preberacom zápise, na ktorom bude uvedená jednotková cena položky predmetu plnenia a jej celková výška, ktoré podpíšu oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán. Kópiu tohto potvrdeného dodacieho listu a preberacieho zápisu priloží predávajúci k faktúre.
- 4.5. Prepravu predmetu plnenia do miesta plnenia zabezpečí predávajúci na vlastné náklady a nebezpečenstvo.
- 4.6. Táto zmluva je zo strany predávajúceho splnená dodaním celého predmetu plnenia do miesta plnenia a podpísaním dodacieho listu a preberacieho zápisu.

Článok V.

Kvalita tovaru

- 5.1. Predávajúci je povinný dodať predmet plnenia v dohodnutom množstve, akosti a vo vyhotovení podľa článku II. tejto zmluvy a Prílohy č.1 k zmluve, spôsobilý na použitie na obvyklý účel. Predmet zmluvy musí spĺňať všetky požadované parametre podľa technických podmienok TP-1094M-1364-11 schválených kupujúcim.
- 5.2. Predávajúci sa zaväzuje, že tovar, ktorý je predmetom plnenia je novovyrobený (výroba v roku 2011) doteraz nepoužívaný a zodpovedá požadovanej kvalite. Príslušné technické podmienky alebo normy budú uvedené na doklade (záručnom liste) k predmetu zmluvy, na ktorom bude uvedený rok výroby.
- 5.3. Predávajúci poskytuje kupujúcemu záruku za akosť predmetu plnenia spočívajúcu v tom, že tovar predmetu plnenia bude po záručnú dobu spôsobilý na použitie na obvyklý účel a zachová si obvyklé vlastnosti. Predávajúci poskytuje kupujúcemu na predmet plnenia záručnú dobu 24 mesiacov. Záručná doba začína plynúť nasledujúci deň po prevzatí predmetu plnenia zástupcom kupujúceho.
- 5.4. Kupujúci je povinný reklamáciu písomne oznámiť predávajúcemu bez zbytočného odkladu po zistení väd predmetu plnenia, najneskôr však do uplynutia dohodnutej záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie zo strany kupujúceho záručná doba neplynie po dobu, po ktorú kupujúci nemôže užívať predmet plnenia pre jeho vady, za ktoré zodpovedá predávajúci a začína znova plynúť od nasledujúceho dňa po dni odovzdania opraveného, resp. vymeneného tovaru.
Oznámenie o reklamácií musí obsahovať :
 - číslo zmluvy, podľa ktorej bol tovar dodaný,
 - číslo dodacieho listu,
 - názov a označenie reklamovaného tovaru,
 - popis vady,
 - počet vadných kusov.
- 5.5. Nároky kupujúceho z väd tovaru sa spravujú režimom § 436 a súvisiacich ustanovení Obchodného zákonníka. Voľbu nároku z väd tovaru uvedie kupujúci v oznámení o reklamácií predávajúcemu bez zbytočného odkladu.
- 5.6. Predávajúci je povinný rozhodnúť o oprávnenosti reklamácie do 10 pracovných dní odo dňa jej doručenia predávajúcemu.
- 5.7. Predávajúci sa zaväzuje vyriešiť oprávnenú reklamáciu do 30 dní odo dňa doručenia reklamácie.
- 5.8. Záruka sa nevzťahuje na poruchy vzniknuté mechanickým poškodením, nesprávnym používaním, alebo ako následok živeľnej pohromy.
- 5.9. Výskyt väd pre uplatnenie reklamácie užívateľ bezodkladne oznámi Úradu pre investície a akvizície MO SR, ktorý uplatní reklamáciu u predávajúceho.

Článok VI.

Kodifikácia

- 6.1. Predávajúci sa zaväzuje bezodkladne dodať informácie o všetkých zmenách týkajúcich sa opakovane nakupovaných výrobkov dodávky tovaru, ktoré majú vplyv na kodifikačné údaje výrobkov, vrátane zmien na výrobkoch nakupovaných predávajúcim od svojich dodávateľov, na adresu Úradu pre obrannú štandardizáciu, kodifikáciu a štátne overovanie kvality v Trenčíne (ďalej len „úrad“).
- 6.2. Jeden rovnopis uzavretej čiastkovej kúpnej zmluvy bude zaslaný na adresu Odboru kodifikácie úradu.
- 6.3. Všetky povinnosti vyplývajúce z kodifikácie budú vykonané predávajúcim na jeho vlastné náklady a nebezpečie.

Článok VII.

Nadobudnutie vlastníckeho práva

- 7.1. Kupujúci nadobúda užívacie právo k predmetu plnenia dňom jeho prevzatia v mieste plnenia, podpisom dodacieho listu a preberacieho zápisu a vlastnícke právo k predmetu plnenia vzniká dňom uhradenia ceny v súlade s čl. III. tejto zmluvy.

Článok VIII.

Zmluvné pokuty a úrok z omeškania

- 8.1. V prípade, že predávajúci nedodrží termín plnenia dohodnutý v tejto zmluve, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného predmetu kúpnej zmluvy za každý deň omeškania. Základom pre výpočet sú ceny s DPH. Ak došlo k omeškaniu predávajúceho s plnením zmluvy z dôvodu pôsobenia vyššej moci (živelná pohroma, vojnový konflikt, štrajk) kupujúci neuplatní zmluvnú pokutu voči predávajúcemu za dobu trvania vyššej moci.
- 8.2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry uhradí tento predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05 % z neuhradenej sumy za každý deň omeškania. Základom pre výpočet sú ceny s DPH.
- 8.3. V prípade, že predávajúci nevybaví uplatnenú reklamáciu v dobe dohodnutej v článku V. tejto zmluvy, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 16,60 EUR za každý deň omeškania.
- 8.4. Zmluvné pokuty a úrok z omeškania dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.
- 8.5. Dohodnuté zmluvné pokuty a úrok z omeškania povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.

Článok IX.

Odstúpenie od zmluvy

- 9.1. Od tejto zmluvy môže ktorákoľvek strana odstúpiť, ak dôjde k podstatnému porušeniu zmluvných povinností druhou stranou. Účinky odstúpenia od tejto zmluvy nastanú dňom, kedy bude písomné oznámenie o odstúpení strany odstupujúcej doručené druhej strane. Zásielka s oznámením o odstúpení sa považuje za doručení aj vtedy, ak bola vrátená ako nedoručiteľná. Zmluva v tomto prípade zaniká dňom nasledujúcim po vrátení zásielky.
- 9.2. Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje na strane predávajúceho porušenie aj len jednotlivých povinností, uvedenej v bode 2.4.
- 9.3. Za podstatné porušenie zmluvných povinností na strane kupujúceho sa považuje porušenie povinností, uvedenej v bode 3.4.

Článok X.
Závěrečné ustanovenia

- 10.1. Zmluva je platná dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
- 10.2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možno vykonávať na základe dohody zmluvných strán iba formou písomných dodatkov k tejto zmluve, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 10.3. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy touto zmluvou zvlášť neupravené príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných súvisiacich právnych predpisov.
- 10.4. Zmluva je vyhotovená v piatich vyhotoveniach, z ktorých štyri vyhotovenia obdrží kupujúci a jedno vyhotovenie obdrží predávajúci.
- 10.5. Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 546/2010Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
- 10.6. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením úplného znenia zmluvy v Centrálnom registri zmlúv ÚV SR na internete.
- 10.7. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluva je uzavretá po vzájomnom prerokovaní, pred jej podpísaním si ju prečítali, uzavreli ju slobodne a vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

V, dňa - 7 NOV. 2011

V Bratislave, dňa - 7 NOV. 2011

Za predávajúceho
Ing. Anton BEŇA

Fintex, s.r.o.

Sadová 14

052 80 Spišská Nová Ves

IČO: 36572535, IČ DPH: SK202603535

Za kupujúceho
Ing. Pavol LÍŠKA



Predmet zmluvy

Termín dodania do 30.11. 2011

Technické podmienky: TP-1094M-1364-11

OPERATÍVNA POTREBA na zazmluvnenie – MISIA – UNFICYP do konca roka 2011

P.č.	Názov tovaru	Počet kusov	Cena za ks bez DPH v EUR	Cena za ks s DPH 20% v EUR	Cena celkom s DPH 20% v EUR	MLF ZZ Nemšová
1	Termo bunda kaki	539	17,41	20,89	11 260,79	539
2	Termo nohavice	500	8,72	10,46	5 232,00	500
Cena spolu s DPH					16 492,79	

Veľkostný sortiment:

Termobunda kaki						
S	M	L	XL	XXL	XXXL	0
0	0	280	259	0	0	539

Termonohavice kaki						
S	M	L	XL	XXL	XXXL	0
0	0	250	250	0	0	500

Špecifikácia predmetu zmluvy:

Termobunda, termonohavice:

- sú určené ako doplnok k poľnej vojenskej rovnošate,
- slúžia na ochranu tela profesionálneho vojaka,
- sú určené pre stredoeurópsku, extrémne studenú, tropickú a subtropickú klimatickú oblasť,
- poskytujú ochranu povrchu tela pri výkone bojovej a služobnej činnosti pred nepriaznivými klimatickými vplyvmi v náročných terénnych podmienkach,

- zabezpečujú tepelnú stabilitu tela, ochranu proti vlhkosti a zabezpečuje odvod vodných pár od tela von.

Termo bunda kaki

- je zhotovená z materiálu – **jednolícna pletenina so základnou+väznou+výplnkovou niťou, ktorá je počesaná** v zložení 100 % polyester. V ramennej časti predných dielov a zadného dielu má spevnené sedlo, v lakt'ovej časti rukávov sú náložky, lišty bočných vreciek sú tiež spevnené. Spevnené časti, náložky a lišty sú z tkaniny 100 % polyester. **Lakt'ové spevnenia majú tvar obdĺžnikov, ktoré začínajú nad lakt'om a zužujú sa smerom k spodnej časti rukávov až do miesta začatia manžiet rukávov. Spodné časti spevnení sú všité do spojovacích dielov – švy v zadnej časti rukávov a švy pred manžetami. Rohy vrchných častí lakt'ových spevnení smerom k plecu ruky sú skosené.**

Termobunda má spevnené sedlo - na prednom diely - sedlo na zadnom diely - v zadnej časti rukávu .

Termobunda kaki je polopríliehavého strihu s minimálnym členením. Zapína sa po celej dĺžke na plochý plastový zips, ktorý siaha až do špičiek goliera. **Plochý zips je klasický kostený plochý zips (nie špirálový zips). Šírka ozubení zapnutého zipsu je spravidla 0,5 cm ± 2mm.**

Na predných dieloch sú dve lištové vrecká zapínané na plochý plastový zips.

Materiálové zloženie vnútorných vreciek je rovnaké ako u termo bundy .

Dolný kraj bundy je ukončený podohnutím a preštepovaním v šírke 2,5 cm. Na vnútornej strane podohnutia sú umiestnené vo vzdialenosti cca 3,5 cm od oboch bočných švov 2 kovové otvory, cez ktoré je prevlečená šnúrka (kordel), prišitá v predných krajoch polpredkov. Na šnúrke sú v bočných švoch ploché svorky na nastavenie šírky dolného kraja bundy.

V priekrčníku je všitý golier výšky cca 8 cm. Rukávy sú ukončené manžetou zo základného materiálu v šírke 6 cm.

Na ľavej strane je našitý suchý zips na umiestnenie hodnotného označenia a menovky vo farbe základného materiálu. Na termo bunde je našitá plyšová časť suchého zipsu, na hodnotnom označení a menovke je našitá háčiková časť. Rozmery suchého zipsu sú 13,5 x 2,5 cm pre menovku a 9 x 2 cm pre hodnotné označenie umiestnené dvakrát nad sebou vo vzdialenosti cca 2 cm.

Na predný diel v ľavej časti nad spodným odkrajom spevneného sedla, 1 cm v tolerancii ± 3mm nad spodnou časťou sedla termo bundy, je vlasový suchý zips (plyšová, chlpatá časť) na prichytenie menovky s rozmermi 13,5 x 2,5 cm.

Vo vzdialenosti 15mm v tolerancii ±3mm od vrchného okraja stredu menovky sú nad sebou vodorovne umiestnené 2 pásiky suchého zipsu (plyšová, chlpatá časť) na prichytenie hodnotného označenia o rozmeroch 9 x 2 cm. Medzera resp. vzdialenosť medzi pásikmi na hodnotné označenie je 1 cm v tolerancii ±3mm. Tieto 2 pásiky suchého zipsu (plyšové, chlpaté časti) sú umiestnené vodorovne so suchým zipsom pre menovku a sú našité tak, aby boli v strede suchého zipsu (plyšová, chlpatá časť) pre menovku.

Termonohavice kaki sú dlhé nohavice zhotovené z materiálu microfleece 100 % polyester. Predné diely sú v kolennej časti zosilnené základným materiálom v minimálnej dĺžke 30 cm pre

všetky veľkosti. Termonohavice kaki majú v prednej časti rázporok zapínaný na jeden plastový gombík. **Veľkosť gombíka je 15 mm ± 3 mm.**

V pásovej časti je prievlek s tkanicou, kombinovaný s pružnou gumou. Nohavice sú ukončené dvojitém pružným lemom o šírke 7 cm a **má spĺňať funkčnosť t.j. pružnosť. Zadné riešenie nohavíc je jednoduchého klasického strihu.**

Všetky švy **termo bundy a termo nohavíc, musia byť rovné, spracované s dôrazom na maximálnu pevnosť voči rozpáraníu, resp, uvoľneniu.**

Základné konštrukčno-technologické parametre materiálu termobundy a termonohavíc

Parameter	Norma / predpis	Požadovaná hodnota
Materiálové zloženie	STN 80 0067-1	100 % polyester
Materiálové zloženie tkaniny na sedlá, náložky a lišty	STN 80 0067-1	100 % polyester
Farba	podľa farebnice PANTONE TP , kaki = 19-0515	Odchýlka do stupňa 4 sivej stupnice
Plošná hmotnosť	STN EN 12127	240 g.m ⁻²
Plošná hmotnosť tkaniny na sedlá, náložky a lišty	STN EN 12127	180 g.m ⁻²
Parameter	Norma / predpis	Požadovaná hodnota
Zmena rozmerov po praní pri 40 ⁰ C	STN EN ISO 6330 STN EN 25077	max 3 %
Odolnosť proti vodným parám	STN EN 31092	max.16 m ² .Pa .W ⁻¹
Stálofarebnosť na svetle	STN ISO 105-B02	min 4-5 modrej stupnice
Stálofarebnosť v pote (kyslý/alkalický)	STN EN ISO 105-E04	min 4 / 4
Stálofarebnosť v otere (suchý/mokrý)	STN EN ISO 105 X 12	min 4 / 3
Stálofarebnosť po praní	STN ISO 105-C06	min 4
Obsah aromatických amínov pochádzajúcich z azofarbív	STN EN 14362-2	< 30 mg.kg ⁻¹
Parametre uvedené v STN 80 0055 pre výrobky, ktoré prichádzajú do styku s pokožkou	STN 80 0055	Podľa STN 80 0055 pre výrobky, ktoré prichádzajú do styku s pokožkou

Výrobky sú balené samostatne do PET vreciek a po 10 kusov do kartóna. Na kartóne je umiestnený štítok s týmito údajmi:

- výrobca
- názov výrobku
- VČM (vojenské číslo materiálu)
- veľkosť
- počet kusov
- rok výroby a značka odberateľa (skrížené mečíky)

Všetky výrobky majú všitú etiketu s týmito údajmi

- názov výrobcu,
- veľkosť
- materiálové zloženie
- symboly ošetrovania podľa STN EN 23758
- rok výroby a značka odberateľa (skrížené mečíky)

Termobundy majú etiketu všíť v strede priekrčníka zadného diela.

Termonohavice majú etiketu všíť v pásovej časti zadného dielu v blízkosti sedavého šva.

Tabuľka konštrukčných a kontrolných mier

Termo bunda

	Veľkosť	S	M	L	XL	XXL	XXXL
A	½ šírka cez prsia	52	55	58	62	66	70
B	dĺžka celková	68	70	72	75	78	81
C	dĺžka rukáva	63	64	65	66	67	68
D	½ šírka rukáva	23	24	25	26	27	28
E	rameno	18	18,5	19	20	21,5	23

Rozmery sú v cm v možnej tolerancii $\pm 2\%$.

Termo nohavice

	Veľkosť	S	M	L	XL	XXL	XXXL
A	½ dĺžky pruženky v páse	35	37	39	42	45	48
B	½ šírka v hĺbke sedu	46	49	52	56	60	64
C	bočná dĺžka	101	103	105	107	109	111
D	predná dĺžka	28	29	30	31	33	35

Rozmery sú v cm v možnej tolerancii $\pm 2\%$.